

RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. N° 60 /

COPIAPO, 05 OCT 2009

**VISTOS:** Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, en la Ley N° 20.314 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2009, artículo 16 de la Ley N° 18.091 y sus modificaciones; la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

**CONSIDERANDO:**

1.- El proyecto denominado "**Reposición Reten Policial el Salado, Chañaral**", asignación presupuestaria y **Código BIP 20139841-0**, financiado con Recursos Provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional.(F.N.D.R)

2.- Que con fecha 20 de marzo de 2009, se celebró el Convenio de Transferencia de Bienes entre el Gobierno Regional de Atacama y Carabineros de Chile, correspondiente al proyecto especificado en el numeral anterior.

3.- Que estos bienes deben entenderse transferidos a las entidades encargadas de su administración o de la prestación de servicios correspondientes en los términos del Convenio respectivo.

**RESUELVO:**

1.- **ASÍGNESE** y entiéndase transferidos a Carabineros de Chile, los bienes correspondientes al proyecto "**Reposición Reten Policial el Salado, Chañaral**" financiado con recursos provenientes de Fondo Nacional de Desarrollo Regional. (F.N.D.R)

2.- **APRÚEBASE** el Convenio de Transferencia de fecha 20 de marzo de 2009, suscrito entre carabineros de Chile y el Gobierno Regional de Atacama, y cuyo texto es el siguiente:

**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL**

**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**Y**

**CARABINEROS DE CHILE**

**REPOSICIÓN RETÉN POLICIAL EL SALADO, CHAÑARAL**

En Copiapó a 17 de septiembre de 2009, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**, representado por su Intendente Regional doña **VIVIANA IRELAND CORTES**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante "**Gobierno Regional**" y, **CARABINEROS DE CHILE**, representado por el Señor Jefe de la III Zona de Carabineros Atacama, General de Carabineros don **LUIS IVÁN MERINO BRICEÑO**, C.I. N° 9.000.991-5, ambos domiciliados en Avenida Copayapú N°1481, Copiapó, exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a Carabineros de Chile los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado "**REPOSICIÓN RETÉN POLICIAL EL SALADO, CHAÑARAL**" financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 20139841-0

**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio, y que por este acto se transfieren son los que a continuación se detallan:

EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	CANTIDAD	ARTÍCULO NOMBRE	PRECIO UNITARIO	TOTAL	DESCRIPCIÓN
N°	FECHA	MONTO	N°	FECHA	PROVEEDOR	MONTO \$							
609	13.08.09	413.360	30150	22.07.09	Don Alvaro	86.370	31.07.09	Documentación Completa	1	Juego de Servicio	20.990	20.990	Juego de Servicio de 24 piezas, caja de madera 2016 CHADID
									1	Vasos	5.390	5.390	Vasos 16 más Jarro 51467747 IGEL
									1	Impresora	59.990	59.990	Impresora TX105/CX-5600/3600 Multifuncional
			30149	22.07.09	Don Alvaro	328.990	31.07.09	Documentación Completa	1	Lavadora	305.999	305.999	Lavadora automática WA 13-XA 11 KGS. SAMSUNG
									1	Hervidor	20.990	20.990	Hervidor de agua HA-3000IN SINDELEN
560	24.07.09	67.003	6036394	09.07.09	EAST	67.003	10.07.09	Documentación Completa	1	Manguera	8.075	8.075	Mang Raucoo 1/2 pulgadas, 20mts
									1	Tabla Planchar	29.990	29.990	Tabla de planchar TRIM
									5	Papeleros	5.290	26.450	Papelero pedal ovalado, color blanco
									1	Kit Pistola	2.490	2.490	Kit pistola mas conectores, accesorios de manguera.
506	30.06.09	209.440	6977	12.06.09	Soc. Serv. Generales e Inversiones Tonos y Poblato LTDA	209.440	15.06.09	Documentación Completa	6	Colchones	26.180	209.440	Colchones de 1 plaza, 15 cm de alto
506	30.06.09	92.778	70815	19.05.09	INDUMAC	92.778	15.06.09	Documentación Completa	1	Pizarón	92.778	92.778	Pizarón para plumón 2400 x 1200, marco de aluminio, base de madera aglomerada 18mm
439	05.06.09	4.060.280	1377	09.04.09	VyST	4.060.280	09.04.09	Documentación Completa	1	Equipo de vigilancia	4.060.280	4.060.280	Equipo de vigilancia y detección, cámaras de seguridad
438	05.06.09	96.461	6251	15.04.09	S.O.S LTDA	96.461	23.04.09	Documentación Completa	2	Extintor	48.231	96.461	Extintor de polvo químico seco multipropósito -10A
723	18.12.08	41.650	5346	31.10.08	Comercial Maquinet	41.650	21.11.08	Documentación Completa	1	Set Loza	41.650	41.650	Juego de Loza para seis personas, color blanco sin diseño ARCPAL

**TERCERO: CARABINEROS DE CHILE** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

a) La operación y mantención de los bienes deberán ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;

b) Se permitirá que, en cualquier momento, previa coordinación con Carabineros, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

**CUARTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de **CARABINEROS DE CHILE**.

**QUINTO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**SEXTO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares, todos del mismo tenor y fecha, quedando tres en poder del Gobierno Regional y dos en poder de Carabineros de Chile.

3.- Los bienes transferidos serán administrados en los términos del Convenio.

4.- Los bienes deberán ser destinados a los objetivos señalados en el convenio ya indicado. En caso contrario, revertirán al dominio del Gobierno Regional.

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.**



**VIVIANA IRELAND CORTÉS**  
**INTENDENTA REGIONAL**  
**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**Distribución**

- 1.-Carabineros de Chile
  - 2.-División de Administración y Finanzas
  - 3.-División de Análisis y Control de Gestión
  - 4.-Departamento Presupuestos
  - 5.- Encargado de Seguimiento de Inversión
  - 6.-Asesoría Jurídica
- VIC/NCA/CZB



**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON  
RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL**

**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**

**Y**

**CARABINEROS DE CHILE**

**“REPOSICIÓN RETÉN POLICIAL EL SALADO, CHAÑARAL”**

.....

En Copiapó a 17 de septiembre de 2009, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA**, representado por su Intendenta Regional doña **VIVIANA IRELAND CORTES**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional “Pedro León Gallo” 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante “**Gobierno Regional**” y, **CARABINEROS DE CHILE**, representado por el Señor Jefe de la III Zona de Carabineros Atacama, General de Carabineros don **LUIS IVÁN MERINO BRICEÑO**, C.I. N° 9.000.991-5, ambos domiciliados en Avenida Copayapú N°1481, Copiapó, exponen y convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a Carabineros de Chile los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado “**REPOSICIÓN RETÉN POLICIAL EL SALADO, CHAÑARAL**” financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 20139841-0

**SEGUNDO:** Los bienes objeto de este convenio, y que por este acto se transfieren son los que a continuación se detallan:



EGRESO/PAGO			FACTURA				FECHA ACTA RECEPCIÓN	OBSERVACIÓN	CANTIDAD	ARTÍCULO NOMBRE	PRECIO UNITARIO	TOTAL	DESCRIPCIÓN
Nº	FECHA	MONTO	Nº	FECHA	PROVEEDOR	MONTO \$							
609	13.08.09	413.350	30150	22.07.09	Don Alvaro	86.370	31.07.09	Documentación Completa	1	Juego de Servicio	20.990	20.990	Juego de Servicio de 24 piezas, caja de madera 2016 CHADRD
									1	Vasos	5.990	5.990	Vasos 1/8 más Jarro 51467747/ ISEL
									1	Impresora	58.990	58.990	Impresora TX105/CX-5600/8900 Multifuncional
			30149	22.07.09	Don Alvaro	326.980	31.07.09	Documentación Completa	1	Lavadora	305.989	305.989	Lavadora automática WA 13-XA 11 KGS. SAMSUNG
									1	Hervidor	20.990	20.990	Hervidor de agua HA-3000IN SINDELEN
580	24.07.09	67.000	6936394	09.07.09	EASY	67.000	10.07.09	Documentación Completa	1	Manguera	8.075	8.075	Mang Raucoo 1/2 pulgadas, 20mts
									1	Tabla Planchar	29.990	29.990	Tabla de planchar TRIM
									5	Papeletos	5.290	26.450	Papeletos pedal ovalado, color blanco
									1	Kit Pistola	2.490	2.490	Kit pistola mas conectores, accesorios de manguera
506	30.06.09	209.440	6977	12.09.09	Soc. Serv. Generales e Inversiones Torres y Poblete LTDA	209.440	15.09.09	Documentación Completa	6	Colchones	28.160	209.440	Colchones de 1 pieza, 15 cm de alto
505	30.06.09	92.778	70815	19.05.09	INDUMAC	92.778	15.06.09	Documentación Completa	1	Pizarrón	92.778	92.778	Pizarrón para plumón 2400 x 1200, marco de aluminio, base de madera aglomerada 18mm
439	05.08.09	4.090.280	1377	09.04.09	VyST	4.090.280	09.04.09	Documentación Completa	1	Equipo de vigilancia	4.090.280	4.090.280	Equipo de vigilancia y detección, cámaras de seguridad
438	05.06.09	96.461	6251	15.04.09	S.O.S.LTDA	96.461	23.04.09	Documentación Completa	2	Extintor	48.231	96.461	Extintor de polvo químico seco multipropósito -40A
723	18.12.08	41.650	5346	31.10.08	Comercial Maquinal	41.650	21.11.08	Documentación Completa	1	Set Loza	41.650	41.650	Juego de Loza para seis personas, color blanco sin diseño ARCOPAL

**TERCERO: CARABINEROS DE CHILE** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- La operación y mantención de los bienes deberán ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;
- Se permitirá que, en cualquier momento, previa coordinación con Carabineros, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

**CUARTO:** La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de **CARABINEROS DE CHILE**.

**QUINTO:** La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

**SEXTO:** El presente convenio se extiende en cinco ejemplares, todos del mismo tenor y fecha, quedando tres en poder del Gobierno Regional y dos en poder de Carabineros de Chile.

**LUIS IVAN MERINO BRICEÑO**  
General de Carabineros  
JEFE III ZONA ATACAMA



**VIVIANA IRELAND CORTÉS**  
Intendenta Regional  
GOBIERNO REGIONAL ATACAMA

